

## ●2025年度の予算

3月に入間市の2025年度の予算が決まりました。一般会計予算は553億1,000万円です。2024年度から8.0%増えました。今までで一番高い金額です。

### なににつか 何に使うの？

- ほいくしよ あたら かね ほじよ  
・保育所を新しくつくる(お金を補助します)
  - せいぶちゅうがっこう あたら  
・西武中学校を新しくする
  - ちくせんたー しゅうり  
・地区センターを修理する
  - はったつしょうがい こ しえん  
・発達障害のある子どもを支援する
  - あたら がっこうきゅうしょくせんたー つく  
・新しい学校給食センターを作る
  - しやくしよ たてもん あたら つか  
・市役所の建物を新しくする などに使います
- と あ ざいせいか  
問い合わせ:財政課

## ●日本語教室が始まります

### ○土曜日 産業文化センタークラス

土曜日の午後2時から4時までです。場所は産業文化センターです。4月5日に始まります。授業の間、保育があります。産業文化センターは、入間市駅から歩いて15分です。

### ○水曜日 仏子クラス

水曜日の午前10時から12時までです。場所は仏子の図書館西武分館です。5月7日に始まります。図書館西武分館は、仏子駅から歩いて5分です。

日本語教室の授業料は1年で3,000円。半年で1,500円です。申し込みは、市役所の地域振興課です。見学もできます。

問い合わせ:地域振興課 ☎ 04-2964-1111 内線 2146

<https://irumako.net/foreign-residents/japanese-language-classes/>

## ●IHOP International House of Pupils

### 日本語を母語としない子どものための勉強室

4月7日 月曜日 午前9時から

日本語が得意ではない子どもの勉強会が、あります。4月7日(月曜日)午前9時からです。場所は、入間駅前プラザの集会所です。入間市駅から歩いて5分です。お金はいりません。

く ひと よやく  
来る人は予約をしてください。

よやく と あ い る まし こくさいこうりゅうきょうかい  
予約・問い合わせ:入間市国際交流協会

ないせん  
☎04-2964-1111 内線 2146・2147 ✉ [i-society@city.iruma.lg.jp](mailto:i-society@city.iruma.lg.jp)

こくみんねんきん ほけんりょう はら のうふしょ ゆうびん とど  
●国民年金の保険料を払う納付書が郵便で届きます

にほん す さい うえ ねんれい ひと こくみんねんきん はい かいしゃ こうせいねんきん はい  
日本に住む20歳より上の年齢の人は、国民年金に入ります(会社で「厚生年金」に入っ  
て  
いる人を除きます)。国民年金の保険料を払う納付書が、4月に郵便で届きます。

ねんど ほけんりょう えん つき がくせい あいだ ほけんりょう はら めんじょ  
2025 年度の保険料 は、17,510 円/月 です。学生の間 は、保険料を払うことを免除  
できます(払わなくてよい)。申請(申し込み)が必要です。

と あ しみん か  
問い合わせ:市民課

たいじょうほうしん よぼうせつしゅ よぼう ちゅうしゃ かね ほじょ  
●带状疱疹の予防接種(予防する注射)にお金の補助があります

ほじょ ねんれい ひと よぼうせつしゅ きんがく やす  
補助がある年齢の人は、予防接種の金額が安いです

たいじょうほうしん かお からだ かたほう いた ほっしん みず おな びょうき  
带状疱疹(顔や体の片方だけに、痛い発疹ができます)は、水ぼうそうと同じ病気です。  
ねんれい たか ひと たいじょうほうしん ひと おお  
年齢の高い人は、带状疱疹になる人が多いです。

① たいじょうほうしん よぼうせつしゅ かね ほじょ で ひと  
① 带状疱疹の予防接種にお金の補助が出る人

→65歳・70歳・75歳・80歳・85歳・90歳・95歳・100歳の年齢の人

①の年齢の人には、郵便で接種券(注射を打つための券)が届きます。予防接種の金額  
は、下の表を見てください。

よぼうせつしゅ しゅるい  
予防接種の種類は、2 あります。

なまわくちん 生ワクチン (ビケン)	ちゅうしゃ かい 注射1回 (4,860円)	たいじょうほうしん よぼう ○带状疱疹が70%予防できます (50代の人)  たいじょうほうしん よぼう ○带状疱疹が30%予防できます (注射をしてから6年の間)
ふかつせいかわくちん 不活性化ワクチン (シングリクス)	ちゅうしゃ かい 注射2回 (18,060円×2回)	たいじょうほうしん よぼう ○带状疱疹が97%予防できます (50代の人)  たいじょうほうしん よぼう ○带状疱疹が89%予防できます (注射をしてから8年の間)

いま いるまし べつ ほじょ たいしやう ねんれい さい うえ ひと ほじょ  
今、入間市には、①とは別の補助があります。対象は、年齢が50歳より上の人です。補助の  
きんがく ちゆうしゃ かい えん えん ほじょ ねん がつ にち お  
金額は、注射1回に4,000円です。4,000円の補助は、2026年3月31日で終わります。  
4,000円の補助をもらうには、注射をした日から1年が過ぎる前に申し込んでください。  
と あ ちいきほけん か  
問い合わせ:地域保健課

けんえいじゆうたくとくきゆうきよしゃほしゆう  
●**県営住宅入居者募集**

けんえいじゆうたくとく す ひと ほしゆう もう こ がつ にち げつようび あんない  
県営住宅に住みたい人を募集しています。申し込みは、4月21日(月曜日)までです。案内は  
いるましやくしよ としけいかくか ちくせんたー ぶんかん  
入間市役所の都市計画課と地区センター(分館のぞく)にあります。  
と あ さいたまけんじゆうたくとくきゆうきゆうこうしゃ  
問い合わせ:埼玉県住宅供給公社 ☎048-829-2875

いるまし しぎかいぎいんせんきよ けっか  
●**入間市の市議会議員選挙の結果**

しぎかいぎいん えら せんきよ がつ にち にちようび にん ぎいん えら ぎいん  
市議会議員を選ば選挙が3月16日(日曜日)にありました。22人の議員が選ばれました。議員  
の期間は4年間です。投票できる資格がある人は 120,716人います。投票した人は  
41,147人です。投票した人の割合は、34.09%です。  
と あ せんきよかんりいんかい  
問い合わせ:選挙管理委員会

りようり つか お あぶら りさいくる  
●**料理で使い終わった油は、リサイクルできます**

りようり つか お あぶら した ひよう ぼしよ あつ  
料理で使い終わった油は、下の表の場所で集めています  
(お店が営業している時間だけ集めています)。

しゆうしゆうばしよ あつ ぼしよ 収 集 場 所 (集める場所)	じゆうしよ 住 所
いなげや いるまかすがちようてん 入間春日町店	かすがちよう 春日町1-4-15
ヨークマート いるまてん 入間店	しもふじさわ 下藤沢1317-1
ヨークマート いるまおうぎだいてん 入間扇台店	おうぎだい 扇台2-2-30
イオン スタイル いるま 入間	かみふじさわ 上藤沢462-1
はんのうしんようきんこ 飯能信用金庫	とよおか 豊岡5-2-3

りょうり つか お あぶら しゅうしゅうぼしよ も ほうほう  
料理で使い終わった油を収集場所に持っていく方法

1. 使い終わった油は冷まします。油のかすは濾します(ごみを取り除ききれいにする)。
2. きれいにした油を、ペットボトルに入れます。蓋をきちんと閉めてください。
3. 収集場所に持って行きます。回収する箱にいれてください

と あ えこ くりーんせいさくか  
問い合わせ:エコ・クリーン政策課

しみんか がつ どうようび  
●市民課があいている4月の土曜日

- 4月12日と4月26日 午前8時30分から12時まで

がいこくじんそうだんまどぐち  
●外国人相談窓口

- 英語:  
まいしゅうかようび だい だい きんようび ごぜん じ じ  
毎週火曜日と第2・第4金曜日 午前9時から12時まで  
きんようび よやく ひつよう  
※金曜日は予約が必要です。
- スペイン語:  
まいしゅうすいようび ごぜん じ じ  
毎週水曜日 午前9時から12時まで
- 中国語:  
まいつきだい もくようび ごぜん じ じ がつ にち がつ やす  
毎月第1木曜日 午前9時から12時まで (4月3日・5月はお休みです)

きゅうじつしんりよう やす ひ あ びょういん  
●休日診療※休みの日に開いている病院

ひにち	ないかたんとう 内科担当	げかたんとう 外科担当
4/6(日)	こばやしびょういん 小林病院 ☎2934-5121	とよおかせいけいげかびょういん 豊岡整形外科病院 ☎2962-8256
4/13(日)	せいぶいるまびょういん 西武入間病院 ☎2932-1121	とよおかだいいちびょういん 豊岡第一病院 ☎2964-6311
4/20(日)	いるまはーとびょういん 入間ハート病院 ☎2934-5050	はらだびょういん ないか げか 原田病院(内科・外科) ☎2962-1251
4/27(日)	かねこびょういん 金子病院 ☎2962-2204	とよおかせいけいげかびょういん 豊岡整形外科病院 ☎2962-8256
4/29(祝)	こばやしびょういん 小林病院 ☎2934-5121	とよおかだいいちびょういん 豊岡第一病院 ☎2964-6311
あ じかん びょういん ちが 開いている時間は病院で違います		

➤ **急な病気やケガをした時の電話相談**

※何時でも電話できます

さいたまけんきゅうきゅうでんわそうだん 埼玉県救急電話相談	☎#7119(048-824-4199)
しょうにきゅうきゅうでんわそうだん 小児救急電話相談【14さいまでの子ども】	☎#8000(048-833-7911)

➤ **病院の案内(病院が休みで、どの病院に行くか分からないとき)※何時でも電話できます**

さいたまけんきゅうきゅういりょうじょうほうせんたー 埼玉県救急医療情報センター	☎048-824-4199
さいたませいぶしょうぼうきょく 埼玉西部消防局	☎050-1808-8872

➤ **病院のことや、生活の相談 ※月曜日から金曜日 午前9時から午後4時まで**

がいこくじんそうごうそうだんせんたーさいたま 外国人総合相談センター埼玉	☎048-833-3296
---	---------------

※13の言葉で相談できます

えいご ちゅうごくご すぺいんご ぽるとがるご かんこくご ちようせんご たがるご たいご ベとなむご  
英語・中国語・スペイン語・ポルトガル語・韓国語/朝鮮語・タガログ語・タイ語・ベトナム語・  
いんどねしあご ねばーるご ろしあご うくらいなご にほんご  
インドネシア語・ネパール語・ロシア語・ウクライナ語・やさしい日本語